



Governor's Office of
Storm Recovery

Plan usuwania skutków huraganu Ida CDBG-DR i projekt programu

Sierpień 2022

Podsumowanie planu usuwania skutków huraganu Ida CDBG-DR

Niniejszy dokument zawiera podsumowanie najistotniejszych punktów planu Subwencji na cele rozwojowe dla samorządów lokalnych - Usuwania skutków klęski (Community Development Block Grant - Disaster Recovery, CDBG-DR) stanu Nowy Jork, w tym niezbędnych dla potencjalnych wnioskodawców informacji, takich jak:

- efekty klęski
- niezaspokojone potrzeby w zakresie usuwania skutków klęski
- łagodzenie skutków klęski w dotkniętych obszarach
- proponowane programy, w tym budżety i kryteria kwalifikacji.

Dokument ten zawiera ponadto informacje dla społeczeństwa dotyczące:

- okresu komentarzy publicznych dotyczących planu
- posiedzenia jawnego dotyczącego planu, w tym m.in. jak należy poprosić o tłumaczenie, środki pomocnicze, tłumaczy języka migowego lub specjalne udogodnienia podczas posiedzeń
- jak złożyć wniosek o uzyskanie tłumaczenia pisemnego lub ustnego planu lub innych dokumentów.

Aby otrzymać tłumaczenie pełnej treści planu, prosimy wysłać e-mail na adres

info@stormrecovery.ny.gov, zadzwonić pod numer **1-844-694-7163** (język chiński i rosyjski) lub **1-855-NYS-SANDY (855-697-7263)** w przypadku innych języków i poprosić przedstawiciela o tłumacza.

Tłumaczenia ustne i pisemne oferowane są bezpłatnie.

Podsumowanie planu usuwania skutków huraganu Ida CDBG-DR

Plan usuwania skutków klęski dla stanu Nowy Jork na 2022 r. zawiera szczegóły wydatkowania przez miasto kwoty \$41 262 000,00 przyznanej w ramach Subwencji na cele rozwojowe dla samorządów lokalnych - Usuwania skutków klęski (CDBG-DR) przez Departament Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast (Department of Housing and Urban Development, HUD) na wspieranie wysiłków usuwania skutków huraganu Ida (FEMA DR-4615).

Za pośrednictwem tego planu oraz określonych w nim działań, Biuro Gubernatora ds. Usuwania Skutków Huraganu (Governor’s Office of Storm Recovery, GOSR) stara się pomóc dotkniętym społecznościom na terenie stanu Nowy Jork w odrobieniu strat spowodowanych huraganem Ida oraz wzmocnieniu i przygotowaniu najbardziej wrażliwych społeczności Nowego Jorku na przyszłe klęski żywiołowe. Plan zawiera szczegóły alokacji funduszy na poczet pozostałych, niezaspokojonych do tej pory potrzeb dotkniętych klęską obszarów okręgów administracyjnych -- Dutchess, Nassau, Orange, Rockland, Suffolk i Westchester.

Kluczowe terminy	
Okres komentarzy publicznych do planu	Od sierpnia 2022 r. do 28 września 2022 r.
Posiedzenie jawne z udziałem osobistym	8 września 2022 r.
Posiedzenie jawne prowadzone wirtualnie	13 września 2022 r.
Oczekiwany termin aprobaty HUD	Do 28 listopada 2022 r.
Kampania informacyjna dla wnioskodawców	Jesień 2022 r.
Okres składania wniosków o skorzystanie z programu	Wiosna 2023 r. (do potwierdzenia)

Omówienie wpływu klęski i niezaspokojonych potrzeb

Huragan Ida, sklasyfikowany jako huragan kategorii 4, dotarł do wybrzeża Nowego Jorku 1 września 2021 r. Spowodował rekordowe opady deszczu w ilości ponad 3 cali na godzinę i straty na terenie Nowego Jorku o wartości szacunkowej od \$7,5 mld do \$9 mld. Zarząd lokalny oraz organizacje społecznościowe podkreślają, że najbardziej dotknięte społeczności, najciężiej zmagające się z wyzwaniem usuwania skutków klęski to gęsto zaludnione obszary zamieszkiwane przez szczególnie wrażliwe społeczności, w tym mniejszości narodowe, osoby starsze, osoby o ograniczonej znajomości języka angielskiego i mieszkańców o niskich oraz średnich dochodach.

GOSR przygotowało „Ocenę niezaspokojonych potrzeb” dla oszacowania potrzeb pozostałych po wydatkowaniu na ten cel wszelkich innych środków otrzymanych z Federalnej Agencji Zarządzania Kryzysowego (Federal Emergency Management Agency, FEMA) oraz Biura ds. Pomocy Małym Przedsiębiorstwom (Small Business Administration, SBA). Z uwagi na to, iż kwestie mieszkaniowe stanowią największą kategorię niezaspokojonych potrzeb, programy GOSR stworzono z myślą o ochronie mieszkań komunalnych i niskobudżetowych, zabezpieczeniu odpowiedniego zakwaterowania dla dotkniętych klęską najemców oraz zajęciu się kwestią niezaspokojonych potrzeb w zakresie wymaganych napraw domów właścicieli o niskich i średnich dochodach. W związku z tym oczekuje się, iż skorzystają na tym społeczności wrażliwe i chronione klasy społeczne w obszarze klęski.

Szacunkowe efekty, wsparcie i niezaspokojone potrzeby				
Podsumowanie efektów/wsparcia	Kwestie mieszkaniowe	Infrastruktura	Gospodarka	Razem
Szacunkowa kwota efektów	\$89 103 849,00	\$8 933 625,00	\$35 110 883,00	\$133 147,00
Kwota środków dostępnych z FEMA i SBA	\$60 065 580,00	\$8 637 225,00	\$13 748 278,00	\$82 451 083,00
Niezaspokojone potrzeby (efekty - dostępne środki finansowe) + koszty zabezpieczeń*	\$42 403 846,00	\$815 808,00	\$26 898 537,00	\$70 118 191,00
Odsetek niezaspokojonych potrzeb	60,47%	1,16%	38,36%	100,00%

Ocena zapotrzebowań

GOSR przeprowadziło ocenę ryzyka w celu zidentyfikowania największych wymagających zaspokojenia potrzeb w obszarze dotkniętym klęską. W przygotowaniu do stworzenia tej „Oceny zapotrzebowań”, GOSR dokonało weryfikacji dostępnych na platformie MitigateNY informacji dotyczących ryzyka i zagrożeń w kontekście indywidualnej pomocy dla całego stanu Nowy Jork oraz sześciu (6) dotkniętych klęską okręgów, określonych mianem „najbardziej dotkniętych i poszkodowanych” w ocenie HUD i władz stanowych.

W ogólnym ujęciu analiza wskazuje na zalanie woda i powódź jako najbardziej istotne zagrożenia dotkniętych klęską okręgów. Wysiłki podejmowane w kierunku złagodzenia skutków powodzi oraz zapewnienia ciągłości krytycznej działalności operacyjnej mają największy wpływ na ochronę i odpowiednie zabezpieczenie tego obszaru. Ponieważ potrzeba ta jest bezpośrednio związana z rodzajem zdarzeń mających miejsce podczas huraganu Ida, GOSR może zmaksymalizować inwestycje zabezpieczające finansowane z tych subwencji zarówno w celu złagodzenia aktualnych jak i długofalowych skutków klęsk spowodowanych sztormem.

Proponowany plan zawiera dwa programy zaspokojenia potrzeb dotyczących złagodzenia skutków w obszarze dotkniętym klęską -- „Inicjatywę ochrony mieszkań niskobudżetowych” oraz „Inwestycje zabezpieczające w formie wsparcia i dostępności kapitału” -- wraz z dodatkową propozycją wykorzystania środków z puli planowania na wspieranie wysiłków za pomocą wyboru odbiorców pośrednich do przeprowadzania analiz wykonalności i badań inżynierskich w celu stworzenia projektów i finansowania przyszłych modernizacji mających na celu podniesienie standardu zabezpieczeń.

Programy usuwania skutków klęski

Poniższa tabela zawiera zestawienie proponowanych przez GOSR programów i budżetów.

Kategoria programowa	Program	Budżet	Budżet MID określony przez HUD	Budżet MID określony przez grantobiorcę	Przydział %	Maksymalny przydział	Cel krajowy	Szacunkowy wynik
Zakwaterowanie	Modernizacje	\$ 8 171 250,00	\$7 848 750,00	\$322 500,00	20%	\$50 000,00	LMI/UN	262 domów
	Wykup	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Nowe budownictwo	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Inne	\$18 780 000,00	\$18 360 000,00	\$420 000,00	45%	\$100 000,00	LMI/UN	400 lokatorów
Rewitalizacja ekonomiczna	Szkolenie kadr pracowniczych	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Dotacje dla firm	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Inne	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
Infrastruktura	Modernizacje sieci wodociągowej /kanalizacyjne	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Placówki służby zdrowia	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Inne	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
Usługi publiczne	Usługi prawne	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.

	Porady w kwestiach mieszkaniowych	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
	Inne	\$0	\$0	\$0	0%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
Łagodzenie skutków	Łagodzenie skutków	\$9 000 000,00	\$7 150 000,00	\$1 850 000,00	22%	\$3 000 000,00	LMI/UN	25 projektów
Admin	Admin	\$2 063 100,00	\$1 650 480,00	\$412 620,00	5%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
Planowanie	Planowanie	\$3 247 650,00	\$1 833 180,00	\$1 414 470,00	8%	\$0	Nie dot.	Nie dot.
Razem		\$41 262 000,00	\$36 842 410,00	\$4 419 590,00	100%			

Subwencja mieszkaniowa dla najemców

Budżet

\$18 780 000,00

Opis programu

- Program ten zachęca najemców do przeprowadzki z niskiej jakości i/lub zniszczonych na skutek sztormu mieszkań w obrębie aktualnych społeczności oferując pomoc w pokryciu zwiększonych kosztów zakwaterowania i innych kosztów związanych z przeprowadzką.
- Właściciele nieruchomości posiadający od jednego (1) do czterech (4) lokali mogą również otrzymać pomoc na poczet zabezpieczenia nieruchomości przed powodzią pod warunkiem zagwarantowania niskobudżetowości lokalu po zakończeniu prac. Prace będą przeprowadzane przez wykonawców pod zarządem GOSR. Wnioski otrzymywane od najemców będą rozpatrywane priorytetowo, przed wnioskami otrzymanymi od właścicieli lokali.

Kwalifikujący się wnioskodawcy

- Najemcy w okręgach dotkniętych klęską, których dochód nie przekracza osiemdziesięciu procent (80%) średniego dochodu w okolicy (ang. area median income, LMI), którzy przeprowadzili się na okres ponad 12 miesięcy, lub którzy chcą się przeprowadzić z powodu skutków huraganu Ida. Ponadto przynajmniej jeden z członków gospodarstwa domowego musi być obywatelem lub legalnym rezydentem USA.

- Właściciele nieruchomości posiadający od jednego (1) do czterech (4) lokali mieszkalnych znajdujących się w okręgach dotkniętych klęską i będący obywatelami lub legalnym rezydentami USA. Którzy zarezerwują przynajmniej siedemdziesiąt pięć procent (75%) posiadanych lokali mieszkaniowych dla najemców o niskich lub średnich dochodach na okres przynajmniej dwóch (2) lat po zakończeniu prac.

Przyznane dotacje

- Dotacje na poczet przeprowadzki uwzględniają osiemnastomiesięczną (18) wartość dofinansowania czynszu dla gospodarstw domowych, które już się przeprowadziły oraz dwunastomiesięczną (12) wartość dofinansowania czynszu dla gospodarstw domowych, które przeprowadzą się. Proces zapomogi losowej umożliwia uzyskanie dodatkowej pomocy w wysokości do \$100 000,00 lub równowartości czterdziestu dwóch (42) miesięcy opłat czynszowych.
- Zapomogi dostępne dla wynajmujących ograniczone są do \$125 000,00 na zamieszkiwany lokal, stosownie do potrzeb.

Program usuwania skutków i zwrotu kosztów spowodowanych huraganem Ida

Budżet

\$8 171 250,00

Opis programu

Program usuwania skutków i zwrotu kosztów spowodowanych huraganem Ida oferujący pomoc w zakresie dokonywania napraw szkód spowodowanych sztormem w lokalach zamieszkiwanych przez ich właścicieli. Program oferuje również środki zabezpieczające nieruchomość przed powodzią oraz łagodzenie wpływu przyszłych powodzi na przydatność do zamieszkania, w tym przeniesienie na wyższy poziom wyposażenia mechanicznego, ograniczenie ryzyka uszkodzenia instalacji elektrycznej i hydraulicznej, zawory przeciwpowodziowe i zawory przeciwcofkowe.

Kwalifikujący się wnioskodawcy

- Właściciele nieruchomości w okręgach dotkniętych klęską, zajmujący jedno- (1) lub dwu- (2) lokalowe mieszkania, w których doszło do powstania szkód na skutek sztormu.
- Właściciel musi posiadać tytuł własności przedmiotowej nieruchomości.
- Przynajmniej jeden z członków gospodarstwa domowego jest obywatelem lub legalnym rezydentem USA.
- Dochód gospodarstwa domowego wynosi osiemdziesiąt procent (8%) średniej dochodu w okolicy (LMI) lub właściciel należy do wrażliwej populacji. Wnioski otrzymywane od najemców LMI będą rozpatrywane w pierwszej kolejności.

Przyznane dotacje

Maksymalna wysokość dotacji wynosi \$50 000,00 na wnioskodawcę. Wnioskodawcy, którzy nie mogli skorzystać z innych form pomocy przy usuwaniu skutków klęski i są w stanie udokumentować koszty poniesione na poczet napraw przed uruchomieniem programu, mogą dodatkowo otrzymać zwrot kosztów w wysokości do \$30 000,00. Wnioskodawcy mogą otrzymać dodatkową pomoc w zakresie niezbędnym do pełnej rekonstrukcji mieszkania pod warunkiem, iż wnioskodawcy nie udało się uzyskać pomocy z innych źródeł.

Inicjatywa ochrony mieszkań niskobudżetowych

Budżet

\$8 000 000,00

Opis programu

Inicjatywa ochrony mieszkań niskobudżetowych oferuje środki finansowe CDBG-DR na poczet zakończenia realizacji projektów ograniczania ryzyka, mających na celu zabezpieczenie niskobudżetowych lokali wielorodzinnych i/lub mieszkań komunalnych przed zidentyfikowanymi zagrożeniami lub wielokrotnymi stratami. Środki finansowe dostępne są za pośrednictwem konkurencyjnego i ogłaszanego programu Propozycji wniosków (Requests for Proposals, RFP). Kryteria oceny obejmują gotowość do podjęcia działań, przystępność cenową i dostęp, związek z zaspokojeniem potrzeb, zminimalizowanie konieczności przesiedlenia i związek przyczynowo-skutkowy ze sztormem. Kwalifikujące się projekty to m.in. zabezpieczenia przeciwpowodziowe budynków, generatory awaryjne, systemy zbiorników retencyjnych i modernizacje systemów odwadniania.

Kwalifikujący się wnioskodawcy

Podmioty sektora mieszkań komunalnych, deweloperzy, stowarzyszenia prowadzące działalność niezarobkową lub jednostki władz miejskich w obszarach dotkniętych klęską.

Przyznane dotacje

GOSR może przyznać środki finansowe do wysokości \$300 000 000,00 na projekt. GOSR może również zrobić wyjątek w kwestii maksymalnej kwoty dotacji w celu umożliwienia realizacji wysoko ocenionych projektów.

Inwestycje zabezpieczające w formie wsparcia i dostępności kapitału

Budżet

\$1 000 000,00

Opis programu

Inwestycje zabezpieczające w formie wsparcia i dostępności kapitału to finansowanie ze środków CDBG-DR na potrzeby władz publicznych, podmiotów publicznych lub organizacji o charakterze

niezarobkowym, umożliwiające pełne wykorzystanie źródeł finansowania na potrzeby modernizacji ochronnych placówek państwowych oraz infrastruktury. Środki finansowe udostępniane są za pośrednictwem konkurencyjnego procesu Powiadomień o dostępności środków finansowych (Notice of Funding Availability, NOFA). Kryteria oceny obejmują gotowość do podjęcia działań, korzyści dla LMI i wrażliwych populacji, związek z zaspokojeniem potrzeb, zminimalizowanie konieczności przesiedlenia i związek przyczynowo-skutkowy ze sztormem.

Kwalifikujący się wnioskodawcy

Jednostki władz lokalnych//okręgowych; agencje i organy stanowe; szkoły publiczne (K-12) oraz uniwersytety; służby pierwszej pomocy, w tym placówki ochotniczej straży pożarnej i służb medycznych; podmioty prowadzące działalność o charakterze niezarobkowym na rzecz społeczności z okręgów dotkniętych klęską; lub konsorcja ww. podmiotów.

Przyznane dotacje

GOSR może przyznać środki finansowe do wysokości \$200 000,00 na projekt. GOSR może zrobić wyjątek w kwestii maksymalnej kwoty dotacji w celu umożliwienia realizacji wysoko ocenionych projektów.

Okres komentarzy publicznych

GOSR opublikowało pełną treść planu na stronie <https://stormrecovery.ny.gov/>, udostępniając ją do komentarzy publicznych w okresie od 29 sierpnia 2022 do 28 września 2022. Obywatele zostali o tym poinformowani za pośrednictwem notatek prasowych i oświadczeń urzędników państwowych, w tym ustawodawców i lokalnych władz miejskich.

Komentarze można przysyłać władzom stanowym pocztą, e-mailem lub w postaci formularza elektronicznego:

Pocztą: Governor's Office of Storm Recovery

60 Broad Street, 26th Floor

New York, NY 10004

Strona internetowa: <https://stormrecovery.ny.gov/>.

E-mail: info@stormrecovery.ny.gov

Wszelkie aktualizacje lub zmiany wprowadzone do planu w odpowiedzi na komentarze publiczne zostaną wyraźnie oznaczone w planie. Podsumowanie komentarzy do planu lub istotne poprawki wraz z odpowiedzią będą ponadto przesłane do DRGR wraz z planem.

Posiedzenia Jawnego

Państwo zorganizuje dwa posiedzenia wysłuchania publicznego w okresie publicznego zgłaszania uwag. Celem tych wysłuchań publicznych będzie przedstawienie uczestnikom krótkiego przeglądu programu

oraz umożliwienie im zadawania pytań na temat programu i proponowanego wykorzystania funduszy i/lub zaproponowania alternatyw.

W hrabstwie Westchester odbędzie się jedno osobiste jawnego publiczne w obiekcie fizycznie dostępnym dla osób niepełnosprawnych. Drugie wysłuchanie publiczne odbędzie się wirtualnie.

Jawnego publiczne odbędzie się w hrabstwie MID w Westchester w czwartek, 8 września 2022 r.

Lokalizacja:

New Rochelle City Hall
515 North Ave
New Rochelle, NY 10801
6:30 PM

Wirtualne wysłuchanie publiczne odbędzie się we wtorek 13 września 2022 r. o godz. 6:30 PM.

Instrukcje dotyczące dołączenia do spotkania oraz link do spotkania wraz z numerem telefonu zostaną podane na stronie internetowej informującej opinię publiczną o nadchodzącym okresie publicznych komentarzy i przesłuchań.

Osoby, które wymagają tłumaczenia ustnego, pomocy pomocniczej, w tym między innymi tłumacza języka migowego, lub specjalnej pomocy podczas przesłuchań publicznych, powinny złożyć wniosek co najmniej siedemdziesiąt dwie (72) godziny przed wydarzeniem. **Aby złożyć wniosek telefonicznie, skontaktuj się z 1-855-NYS-SANDY (855-697-7263) lub wyślij e-mail na adres info@stormrecovery.ny.gov.**

Strona internetowa i kontakt

GOSR będzie prowadzić kompleksową witrynę internetową dotyczącą wszystkich działań związanych z odzyskiwaniem po awarii, które są wspierane z tych funduszy. Strona internetowa będzie aktualizowana w odpowiednim czasie, aby w razie potrzeby odzwierciedlać najbardziej aktualne informacje na temat wykorzystania środków oraz wszelkich zmian w zasadach i procedurach. Co najmniej aktualizacje będą dokonywane co miesiąc.

Państwo zapewni wiele metod komunikacji, w tym między innymi ogólnodostępną stronę internetową, bezpłatne numery, adresy e-mail oraz usługi TTY i przekazywania, aby zapewnić wnioskodawcom pomoc w odzyskaniu danych aktualne informacje umożliwiające określenie statusu ich wniosku.

Strona internetowa: <https://stormrecovery.ny.gov/>

Adres e-mail: info@stormrecovery.ny.gov

Bezpłatny numer: 212-480-2321

TTY: 212-480-6062

Oprócz zapewnienia dostępności dla osób niepełnosprawnych, GOSR dostarcza instrukcje dotyczące zmiany ustawień językowych w popularnych przeglądarkach internetowych, aby wspierać znaczący dostęp dla osób z ograniczoną znajomością języka angielskiego (LEP) w ich preferowanym języku. Instrukcje są dostępne na każdej stronie witryny i są przetłumaczone na wiele języków zgodnie z Planem Dostępu Językowego GOSR.